

57a exposició de flors, monuments, patis i jardins del 12 al 20 de maig



Mariona Nolla i Colomer / Institut Santiago Sobrequés

GIRONA²⁰¹² Tems de Flors

Ajuntament  de Girona

 gironain



 AMICS DE
LA GIRONA
ANTIGA

 Generalitat
de Catalunya

 Diputació de Girona
221 municipis

Girona  Ajuntament de Torredembarques
Ajuntament de Sant Joan de Vilatorrada



És plena primavera i, com cada any per aquestes dates, la ciutat, i especialment el seu Barri Vell, multiplica la seva bellesa i capacitat de seducció amb motiu de la mostra “Girona, Temps de Flors”

El llenguatge amable de les flors i les imaginatives instal·lacions florals que porten a terme centenars de participants, professionals i aficionats sense distinció, transformen la ciutat en un subtil espectacle d'aromes, textures i colors. Els monuments, les cases i els seus patis interiors, els carrers, els jardins i els paratges naturals emergeixen revestits amb l'elegància de sorprenents elements vegetals, i tot aquest riquíssim conjunt patrimonial apareix com una inoblidable recreació artística. És alhora la ciutat sencera que s'obre al visitant per oferir-li els poderosos atractius de què disposa. Així, al costat de les flors i el patrimoni, també hi ha una interessant oferta cultural, turística, gastronòmica i social que converteixen Girona en un reclam internacional.

Us convido a visitar la 57a edició de “Girona, Temps de Flors” i a deixar-vos emocionar per aquest esclat de vida natural.

Carles Puigdemont i Casamajó
Alcalde de Girona





ÍNDEX

- [P.07] Exposicions
- [P.10] Concerts
- [P.14] Programació del Festival A Cappella
- [P.17] Activitats
- [P.20] Plànol
- [P.22] Persones i entitats col·laboradores
- [P.27] Bus i trenet
- [P.29] Gastronomia, turisme i hoteleria
- [P.31] Fires i comerç
- [P.31] Fira d'atraccions a la Devesa
- [P.32] Participants del concurs d'aparadors
- [P.35] Bases del concurs de flors
- [P.36] Bases del concurs de fotografia digital



EXPOSICIONS

Biblioteques Municipals de Girona

Exposició de fons i decoració de les biblioteques amb motius florals

Centre Bonastruc ça Porta

(Carrer de la Força, 8)

Flors i Kabbalah. Exposició de pintures de Blanca Rosa Domínguez.

Visita comentada: dissabte 12 de maig, a les 12 h

Vent. Muntatge de flors al pati del Museu d'Història dels Jueus

Sala d'exposicions del Museu d'Història de la Ciutat

(Placeta de l'Institut Vell, 1)

Exposicions temporals

Jornada de portes obertes del 12 al 20 de maig, de 10 a 21 h

"Grau-Garriga. In Memoriam"

Una vintena d'obres originals realitzades entre els anys 1980 i 2011, amb tres tapissos i un cartró conservats en fons gironins.

Mil oracions als déus del bambó

A partir d'una obra de Pep Camps es tractarà l'espiritualitat i la religió.

Casa Masó

(Carrer de les Ballesteries, 29)

Casa Masó, els dibuixos de l'arquitecte

Sales temporals de la Fundació Rafael Masó

L'arquitectura dels sentits

El muntatge es podrà visitar a la façana i a l'entrada de la Casa Masó.

Visites guiades a la Casa Masó.

Cal reserva prèvia. Tel. 972 413 989
info@rafaelmaso.org (5 € entrada individual, consulteu descomptes).

Arxiu Històric

(Plaça de Sant Josep)

Fotografies de Temps de Flors 2011

Casa de Cultura de la Diputació de Girona

(Plaça de l'Hospital, 6)

Exposició de flors de Kveta Pacovska

Exposició de fotografies. La mirada de Steve McCurry (premi Libepress)

Cambra de la Propietat

(Carrer dels Ciutadans, 12)

Envers Girona. Mapes intangibles. (Bòlit, Centre d'Art Contemporani)

CaixaForum

(Carrer dels Ciutadans, 12)

De Dürer a Morandi. Gravats de la Fundació William Cuendet & Atelier de Saint-Prex.

Visita guiada nocturna el dissabte 19 de maig a les 22 h

Canal Visual: Retalls

Exposició Temps de Flors

Col·legi Oficial d'Arquitectes de Catalunya de Girona

(Plaça de la Catedral, 8)

Exposició fotografies Land-art

ADAC – Ateneu d'Acció Cultural

(Pujada de Sant Domènec, 2)

Exposició de fotografia: Natura urbana de Rafel Bosch

Museu d'Art

(Pujada de la Catedral, 12)

Col·lecció Oleguer i Maria Junyent

Exposicions als Jardins del Museu d'Art



EXPOSICIONS



Creació: Le Gentil Garçon, amb el suport de NEUFLEZ VIE

de 20.00 h
a mitjanit,
entrada
gratuïta als
museus

**La Nit
europea dels
Museus**

**19
maig
2012**

GironaMuseus **Dia internacional dels museus,** **divendres 18 de maig**

Jornada de portes obertes als museus.
Consulteu els webs dels museus
www.gironamuseus.cat

MUSEU D'HISTÒRIA DE LA CIUTAT
www.girona.cat/museuciutat

MUSEU D'HISTÒRIA DELS JUEUS
www.girona.cat/call

MUSEU DEL CINEMA
www.museudelcinema.cat

CASA MASÓ
www.rafaelmaso.org

MUSEU D'ARQUEOLOGIA DE
CATALUNYA
www.mac.cat

MUSEU D'ART
www.museumart.com

Nit dels museus, **dissabte 19 de maig**

Jornada de portes obertes als museus de
20 a 24 h
Consulteu els webs dels museus.

Visita guiada.
Dissabte 19 de maig a les 21 hores

**Set tresors, set moments en la història
de la ciutat**
GironaMuseus proposa un viatge en el
temps, una descoberta de la història a
través de peces seleccionades dels museus.

Inscripció a partir del 2 de maig
Durada de la visita: 2 h aproximadament
Horaris, informació i inscripcions: Consulteu
els webs dels museus
Places limitades. Inscripció gratuïta

MUSEU D'HISTÒRIA DE LA CIUTAT
www.girona.cat/museuciutat

MUSEU D'HISTÒRIA DELS JUEUS
www.girona.cat/call

MUSEU DEL CINEMA
www.museudelcinema.cat

CASA MASÓ
www.rafaelmaso.org

MUSEU D'ARQUEOLOGIA DE
CATALUNYA
www.mac.cat

MUSEU D'ART
www.museumart.com

MUSEU CAPITALAR – TRESOR DE LA
CATEDRAL DE GIRONA
www.catedraldegirona.org

TEMPS DE FLORS NIT

El dissabte 19, coincidint amb la Nit
dels Museus, els **monuments florals**
romdran oberts **fins les 24 hores**



CONCERTS

XII Cicle Escoles de Música

Església Sant Pere de Galligants
Carrer de Santa Lúcia, 1

Dissabte 12 de maig

10 h EMM Conrad Saló de la Bisbal
11 h EM del Gironès
12 h Temps de Música de Figueres
13 h Aula Musical de Girona
15 h EM Preludi de Girona
16 h EM de Sant Gregori
17 h EMM de Banyoles

Diumenge 13 de maig

10 h EMM de Vidreres
11 h EMM Banda-cobla Col·legi Santa Maria de Blanes
12 h EMM de Maçanet de la Selva
13 h Girona Banda Band

Dissabte 19 de maig

11 h EMM de Girona
12 h EM Adagio de Girona
13 h Ass. Gironina Escoles de Música Privades

Diumenge 20 de maig

10 h Conservatori Isaac Albènic de Girona
11 h Claudefaula de Girona
12 h Can Canturri de Cardedeu
13 h Aula de Música d'Anglès

Federació Catalana d'Entitats Corals

Als Jardins dels Alemanys
Coral Germanor Empordanesa, de Figueres

Dissabte 12 de maig a les 18h

Coral El Pla de Girona

Dissabte 19 de maig a les 19h

Sardanes

Plaça de la Independència

Dissabte 12 de maig a les 19 h

Dissabte 19 de maig a les 19 h

Concerts al Pati de la Diputació de Girona

Pujada de Sant Martí, 5

Conjunt de música medieval Cerverí de Girona

Dissabte 12 de maig a les 19 h

Orquestra de Girona

Diumenge 13 de maig a les 19 h

Camerata de Corda del Conservatori Isaac Albènic

Dilluns 14 de maig a les 19 h

Quartet Vocal del Conservatori Isaac Albènic

Dimarts 15 de maig a les 19 h

Cor de Cambra de la Diputació de Girona

Dimecres 16 de maig a les 19 h

Banda del Conservatori Isaac Albènic

Dijous 17 de maig a les 19 h

Orquestra de Cambra de l'Empordà

Divendres 18 de maig a les 19 h

Aula de Música Antiga del Conservatori Isaac Albènic

Dissabte 19 de maig a les 19 h

Orquestra de Guitarras del Conservatori Isaac Albènic

Diumenge 20 a les 19 h

Cants corals a càrrec de l'Agrupació Coral de les Comarques Gironines

Museu d'Història dels Jueus

Carrer de la Força, 8

Dies 12, 13, 19 i 20 de maig, tot el dia





CONCERTS

Concerts a la Fundació Valvi

Avinguda Gran Via de Jaume I, 42

Concert de corda

Dimecres 16 de maig a les 19 h

Concert de vent

Dijous 17 de maig a les 19 h

Concert d'alumnes de música

Divendres 18 de maig a les 19 h

Festival Art i Altruisme, VIII edició

Festival musical solidari per recaptar fons per als malalts renals de Girona i província)

A la Casa de Cultura de Girona
Plaça de l'Hospital, 6

Quartet de metall Residents Brass Quartet

Dimecres 16 de maig a les 20.30 h
(més concerts els dies 23 i 30 de maig)

Concert a càrrec de Lluís Guerra Recas

Casa de Cultura de Girona
Plaça de l'Hospital, 6

Dijous 17 de maig a les 20h

Concert del Cor de la UdG

Museu d'Història dels Jueus
Carrer de la Força, 8

Divendres 18 de maig a les 19.30 h

Cantata de J.S. Bach participativa

Església Sant Feliu

Dissabte 19 de maig a les 18 h

Catedral de Girona

Diumenge 20 de maig a les 12 h

Concert dels cantants del Liceu, organitzat per l'Associació Espanyola Contra el Càncer

Museu de Sant Pere de Galligants
Carrer de Santa Llúcia, 1

Dissabte 19 de maig a les 20.30 h

Gospel & negro spirituals

Centre Cultural la Mercè
Pujada de la Mercè, 12

Diumenge 20 de maig a les 19 h

Girona A Cappella Festival.

Vegeu la programació en aquest
mateix programa (pag 14).

ARCADI PLA S.A.

Empresa constructora

ARCADI PLA S.A.

Empresa constructora

GIRONA A CAPPELLA : FESTIVAL

TEMPS DE FLORS 2012

del 12 al 19 de maig



THE HANERIS QUARTET

Aquest quartet català, canta a cappella peces d'estil Barbershop. Recentment han estat proclamats campions d'Espanya de quartets Barbershop masculins.



EARTH ANGELS

Grup vocal de DOO-WOP format a Barcelona. Manté la tradicional forma d'interpretar aquest gènere, versionant rarses dels anys 50 i 60. Des de l'any 2010 i després d'una gira triomfal pels Estats Units, ja se'ls considera com una de les bandes més destacades del DOO-WOP actual.



MANSOUND

entrada 5€

El sextet d'Ucraïna inicia la seva trajectòria l'any 1994. Guardonat en varis festivals internacionals, és una referència del gènere. Amb un repertori basat en estàndards del Jazz i amb una virtuosa interpretació és la banda vocal líder als països de l'antiga Unió Soviètica.



LES SISTERS

Una exquisida interpretació, una posada en escena fresca i espontània i un repertori ben triat, són alguns dels ingredients que aquest quintet vocal gironí ofereix en cadascuna de les seves actuacions.



SINGFÒNICS

Amb una trentena de cantaires, aquesta jove formació de Terrassa interpreta versions molt personals del millor Pop i Soul internacional.

Taller dirigit per Moisès Sala, un director amb una àmplia experiència avalada per la seva trajectòria al capdavant d'una de les formacions estatals de major prestigi, The Gospel Viu Choir.

inscripció 15€ places limitades!

taller de 8 hores -amb actuació final- no calen estudis musicals ni de cant

GOSPEL & SPIRITUALS WORKSHOP

COR DE CAMBRA DE LA DIPUTACIÓ DE GIRONA

Sota la direcció de Pablo Larraz, el seu repertori inclou des de la polifonia del Renaixement, fins a obres contemporànies del Jazz. Actuació integrada dins de la programació del Pati Cultural de la Diputació de Girona.

PROGRAMA

12 maig

- 12.00h Mercat del Lleó **EARTH ANGELS**
- 17.00h Jardins de la Majordoma **EARTH ANGELS**
- 18.00h Jardins de la Majordoma **EARTH ANGELS**
- 19.00h Auditori Centre Cultural La Mercè **MANSOUND** entrada 5€
- 22.30h Restaurant Els Jardins de La Mercè **EARTH ANGELS**

13 maig

- 11.00h CaixaForum Girona **LES SISTERS**
- 12.00h Jardins de la Majordoma **THE HANERIS QUARTET**
- 12.00h CaixaForum Girona **LES SISTERS**
- 12.30h Jardins dels Alemanyos **SINGFÒNICS**
- 13.00h CaixaForum Girona **LES SISTERS**
- 13.00h Jardins de la Majordoma **THE HANERIS QUARTET**
- 13.30h Jardins dels Alemanyos **SINGFÒNICS**
- 17.00h Jardins de la Majordoma **THE HANERIS QUARTET**
- 17.30h Jardins dels Alemanyos **SINGFÒNICS**
- 18.00h Jardins de la Majordoma **THE HANERIS QUARTET**
- 18.30h Jardins dels Alemanyos **SINGFÒNICS**

16 maig

- 19.00h Pati de la Diputació **COR DE CAMBRA DE LA DIPUTACIÓ DE GIRONA**

19 maig

- 9.00h a 13.00h Auditori Viader **GOSPEL & SPIRITUALS**
- 15.00h a 18.00h de la Casa de Cultura **WORKSHOP** inscripcions a la web 15€ places limitades!
- 18.30h Calderers/Pujada Sant Feliu **ACTUACIÓ FINAL DEL GOSPEL & SPIRITUALS WORKSHOP**

Organitza:



associació Iringe

Col·labora:



Ajuntament de Girona



Diputació de Girona



Casa de Cultura de la Diputació de Girona



CaixaForum Girona Obra Social "la Caixa"



Associació de Comerciants de la Plaça del Mercat de Girona



Els Jardins de la Mercè



BTM SOUND



cases de lamúsica



eurolux



ERAM ESCOLA UNIVERSITÀRIA

Per a inscripcions i entrades anticipades o per a més informació visiteu www.gironacappella.cat



ACTIVITATS

Inauguració oficial de Girona Temps de Flors

Escales de la Catedral

Dissabte 12 de maig a les 11 h

Taller de poesia. Plantem poesia

Biblioteca Salvador Allende

Carrer de Baix, 2

Cal inscripció

Dissabte 12 de maig a les 17 h

Trobada de puntaires

Plaça de Sant Feliu

Dissabte 12 de maig, tot el dia

Ophelia. Intervenció plàstica al Riu Onyar

Dissabte 12 a les 18 h a la pl. Catalunya

Dissabte 12 a les 19 h al pont de les

Peixeteries Velles

Conferència: "El arte en la Kabbalah"

Museu d'Història dels Jueus

Carrer de la Força, 8

Dissabte 12 de maig a les 19 h

Castells amb els Marrecs de Salt, els Xiquets de Reus i els Xics de Granollers

Plaça de Santa Susanna

Diumenge 13 de maig de 12 a 14h

Passejada del Banc del Temps del Pont del Dimoni a l'Exposició de Flors

Sortida del Centre Cívic Santa Eugènia

Carrer de Santa Eugènia, 146

Dimarts 15 de maig a les 10 h

Taller de plantes premsades: recol·lecció i composició (Obert a tots els públics)

Biblioteca Just M. Casero

Plaça de l'Om, 1 - Pont Major

Cal inscripció

Dimecres 16 de maig a les 17:30 h

1a. sessió:

Recol·lecció de flors i fulles per premsar

Dimecres 23 de maig a les 17:30 h

2a. sessió:

Composicions (herbaris,

punts de llibres...) amb les plantes

recol·lectades

Plantem flors de paper

Biblioteca Pública de Girona

Plaça de l'Hospital, 6

Dimecres 16 de maig a les 18 h

Arquitectures de Cinema

Projecció de la pel·lícula

Union Station VOSE

Museu del Cinema

Carrer de la Sèquia, 1

Dimecres 16 de maig a les 20h.

En curt. Una panoràmica dels millors curtmetratges actuals

Museu del Cinema

Carrer de la Sèquia, 1

Dijous 17 de maig a les 20 h

Anem a... Jardins de la Devesa

Caseta de la Devesa. Cal inscripció

Diumenge 20 de maig a les 10 h



La mirada de
STEVE McCURRY

Premi Liberpress - Diputació de Girona



Diputació de Girona

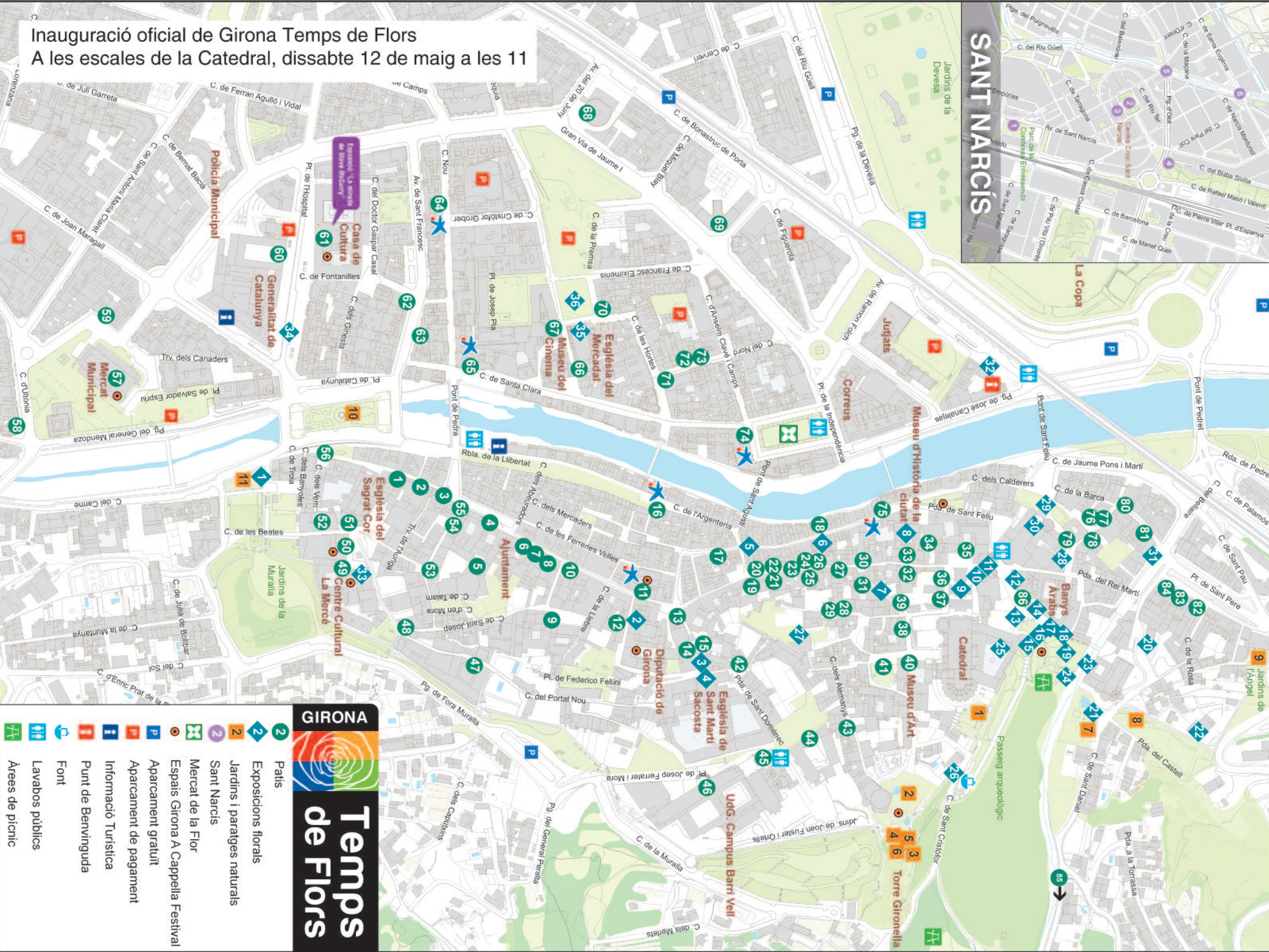
 **CONSTRUCCIONS
RUBAU**



ESTEVE BLANCH, S.A.

Inauguració oficial de Girona Temps de Flors
A les escales de la Catedral, dissabte 12 de maig a les 11

SANT NARCÍS



GIRONA
Temps de Flors

- Patis
- Exposicions florals
- Jardins i paratges naturals
- Sant Narcís
- Mercat de la Flor
- Espais Girona A Cappella Festival
- Aparcament gratuït
- Aparcament de pagament
- Informació Turística
- Punt de Benjünguda
- Font
- Lavabos públics
- Àrees de pícnic



40 - Museu d'Art - Jardins
Núria Pla, Albert Ruhl, Francesc Sargatal

40 - Museu d'Art - Jardins
Jordi Carminero, Valerie de la Dehesa, Miriam Nieves

41 - Plaça dels Liedoners
Miguel Antón, Patricia Leguina, Carlos Martín

42 - Guerau de Robert
(C. Escola Pia, 1)

M. Pau Garcia, Sílvia Castelló
43 - Casa Boadas Formiga
(C. Alemany, 8)
Maria Paola Coda, Andrés Sirí, La Baula

44 - UdG: Les Àligues
(Pl. Sant Domènec, 3)
Ignasi Esteve, Marc Vicens

45 - UdG: Escalles de Sant Domènec
Escola Massana (Centre d'Art i Disseny de Barcelona). Georgina Nadal, Mihaela Muntean, Neus Carreras, Ginush Arakelyan, Laura Olea, Anaïs Vidal, Sara Garcia, Marina Sablotni, Lara Casassas, Alex Basterra, Laura Olea, Mirèia Sanchez

46 - UdG: Entrada Facultat de Lletres
Escola d'Art Floral de Catalunya - alumnes de cicles formatius. Direcció: Daniel Vilana

47 - Centre Geriàtric Germanes Maria Gay
(C. Portal Nou, 12)
Anna Iglesias, Raquel López

48 - UNED
(C. Sant Josep, 14)
James Brazil, Nicholas Weissbluth, Christopher Parson

49 - Centre Cultural la Mercè
(Pda. de la Mercè, 12)
Alumnes de la Casa d'Oficis, Servei Municipal d'Ocupació - Ajuntament de Girona

50 - Els Jardins de la Mercè-Restaurant
(Pda. de la Mercè, 10)
Marta Marcén, Marta Barragán, Júlia Esteve Serra

51 - Càritas Diocesana de Girona
(Pda. de la Mercè, 8)
Càritas

52 - Serveis Territorials d'Habitatge
(C. Banyoles, 17)
Centre Infantil i Juvenil Parroquial de Santa Eugènia de Ter, Cooperativa Suara, Associació d'Iniciatives Socials

53 - Restaurant La Penyora
(C. Nou del Teatre, 3)
Restaurant La Penyora

54 - Casa Viñals - Col·legi de Periodistes
(C. Nou del Teatre, 1)

55 - Carrer Nou del Teatre
Àlex Muñio, Mireia Luzárraga

56 - Placeta del Carrer dels Verns +CUB

57 - Mercat del Lleó
(Pl. del Mercat)
Associació de Comerciants de la Plaça del Mercat de Girona

58 - Pensió Margarit
(C. Ultònia, 1)

59 - Casa Reglà
(Pl. Calvet i Rubalcaba, 7)
Immaculada Badosa, Maria Teresa Carrasco

60 - Pati de les Magnòlies
(Seu del Govern de la Generalitat de Catalunya)

Núria Cot, Pedro Aguilar, Marc Jabardo
60 - Pati de les Magnòlies
(Seu del Govern de la Generalitat de Catalunya)

Mariona Otero, Tim Warren
61 - Casa de la Cultura
(Pl. Hospital, 6)
Exposició de Flors de Kveta Pacovska

62 - Restaurant La Llarga
(C. Sant Francesc, 11)
Restaurant La Llarga

63 - Hotel Peninsular
(Av. Sant Francesc, 6)
Paral·lel

64 - La Caixa
(C. Nou, 33-35)
Obra Social La Caixa
Fundació Ramon Noguera

65 - La Caixa
(C. Santa Clara, 9-11)
Obra Social La Caixa
Fundació Ramon Noguera

66 - Cafeteria 1900
(C. Obra, 2)

67 - Museu del Cinema
Museu del Cinema - Col·lecció Tomàs Mallol, Joanot Cortès, educador

68 - Subdelegació del Govern a Girona
(Av. 20 de juny)
Lidia Macarro, Meritxell Arderiu, Roser Nogué

69 - Escola Joan Bruguera (CEIP)

70 - Botiga Zeppelin
(Pl. Santa Susanna, 7)
Fina Manich, Maria Llapart, Jordi Llapart

71 - Hotel Ciutat de Girona
(C. Nord, 2)
Hotel Ciutat de Girona

72 - Hotel Nord 1901
(C. Nord, 7-9)
Glòria Llonch Costa

73 - Òptica Boulevard
(C. Nord, 11)

74 - La Caixa
(Pl. Independència, 18)
Obra Social La Caixa
Fundació Ramon Noguera

75 - La Caixa
(Pda. Sant Feliu, 1)
Obra Social La Caixa
Fundació Ramon Noguera

76 - Cocteleria Pou dels Capricis
(Pl. Pou Rodó, 5)
Escola Riu Rodrigues (Portugal)

77 - Hotel Llegendes de Girona
(C. Portal de la Barca, 4)
Escola Riu Rodrigues (Portugal)

78 - Restaurant Mimolet
(Pl. Pou Rodó, 12)
Carles Torrent

79 - Arcada carrer Transfigueres
Sílvia Royo (M&R Landscape Architects Barcelona)

80 - Casa Casals
(C. Barca, 19)
Mercè Ylla, Dolors Teixidor

81 - Casa Motjter
(C. Barca, 30)
Miriam Jorba, Alea Noguera, Laura Martinell, Anahí Lacanna

82 - Escola d'Enquadernació L'Art de Relligar
(Pl. Sant Pere, 19)
Xavier Vaquer

83 - La Sagristia
(Pl. Sant Pere, 22)

84 - Diaz-Tarragó Advocats
(Pl. Sant Pere, 22)

85 - Restaurant El Cul del Món
Ignasi Esteve, Pont de Querós i Escola de la Dona (Diputació de Barcelona)

86 - Ferran el Catòlic
(C. Ferran el Catòlic, 1)
Lluc Vila Boix, Albert Santaló Capellà, Laura Casadevall Vizeru

JARDINS

1 - Jardins de la Francesa
Josep Tarrés, Amics dels Jardins Històrics i Paratges Naturals, Antoni Amorós

1 - Jardins de la Francesa
Vicenç Sencianes, Marisa Lendoire

2 - Jardins dels Alemanyans
Josep Tarrés, Amics dels Jardins Històrics i Paratges Naturals, Antoni Amorós

2 - Jardins dels Alemanyans - Torre del Llamp
Ofrena a Júpiter
Instal·lació ceràmico-floral
Eugení Penalva
Sponsor: Ceràmiques Ferrés de Corçà

2 - Jardins dels Alemanyans
Smilax Taller de Florística SL, Maria Jesús Miranda, Jordi Pascual, Geert Schiks

3 - Torre Gironella - Soterrani
Josep Tarrés, Pia Crozet, Gerard Serrat, Quim Rioja, Xavier Lloveras, Michaela Schmidt, Rosa Ferrer, Raquel Domínguez Pau Bosch, Memora, Peacock, David Gispert

4 - Jardí Torre Gironella
Josep Tarrés, Amics dels Jardins Històrics i Paratges Naturals, Antoni Amorós

5 - Torre Gironella - Interior
Josep Tarrés, Amics dels Jardins Històrics i Paratges Naturals, Xavier Lloveras, Michaela Schmidt, Rosa Ferrer, Peacock, David Gispert

6 - Torre Gironella - Cisterna
Josep Tarrés, Amics dels Jardins Històrics i Paratges Naturals, Antoni Amorós

7 - Jardins Doctor Figueras - Plaça Narcís Figueras
APEVC (Grup de Paisatge) Representant: Gemma Batllori; Grup: Carla Rafart, Ana Gracia, Fernando Lafuente, Jordi Arqué, Jaume Campos, Jaume Carrés

7 - Jardins Doctor Figueras - Zona del gall
Àngel Cañigueral, Centre especial de Treball Tramuntana, Consell Comarcal del Baix Empordà

7 - Jardins Doctor Figueras - Estany
Laia Núñez, Olga Gutiérrez, Judith Mompéan, Raquel Carnero

7 - Jardins Doctor Figueras - Sortida
Àngel Guiltart

7 - Jardins Doctor Figueras
Josep Tarrés, Amics dels Jardins Històrics i Paratges Naturals, Antoni Amorós

8 - Jardins John Lennon
Escultures de Emili Armengol, Antoni Amorós

9 - Jardí de l'Àngel
Escultures de Emili Armengol, Antoni Amorós

10 - Jardins de Plaça Catalunya
Institut Rubió i Tudurí. Escola de Jardineria.

11 - Jardí de la Infància
Escola Annexa Joan Puigbert - AAVV Pedreres

SANT NARCÍS

1 - Parc de la Comtessa Ermessenda
Luís Guardia

2 - Plaça Assumpció
Giulia Manenti, Valentina Greselin, Stefania Sabatini (F3PAISAJE ARQUITECTURA)
Anna Giulia Parizzi, Liza Kunkel, David Carr (JARDINEROLINGLES)

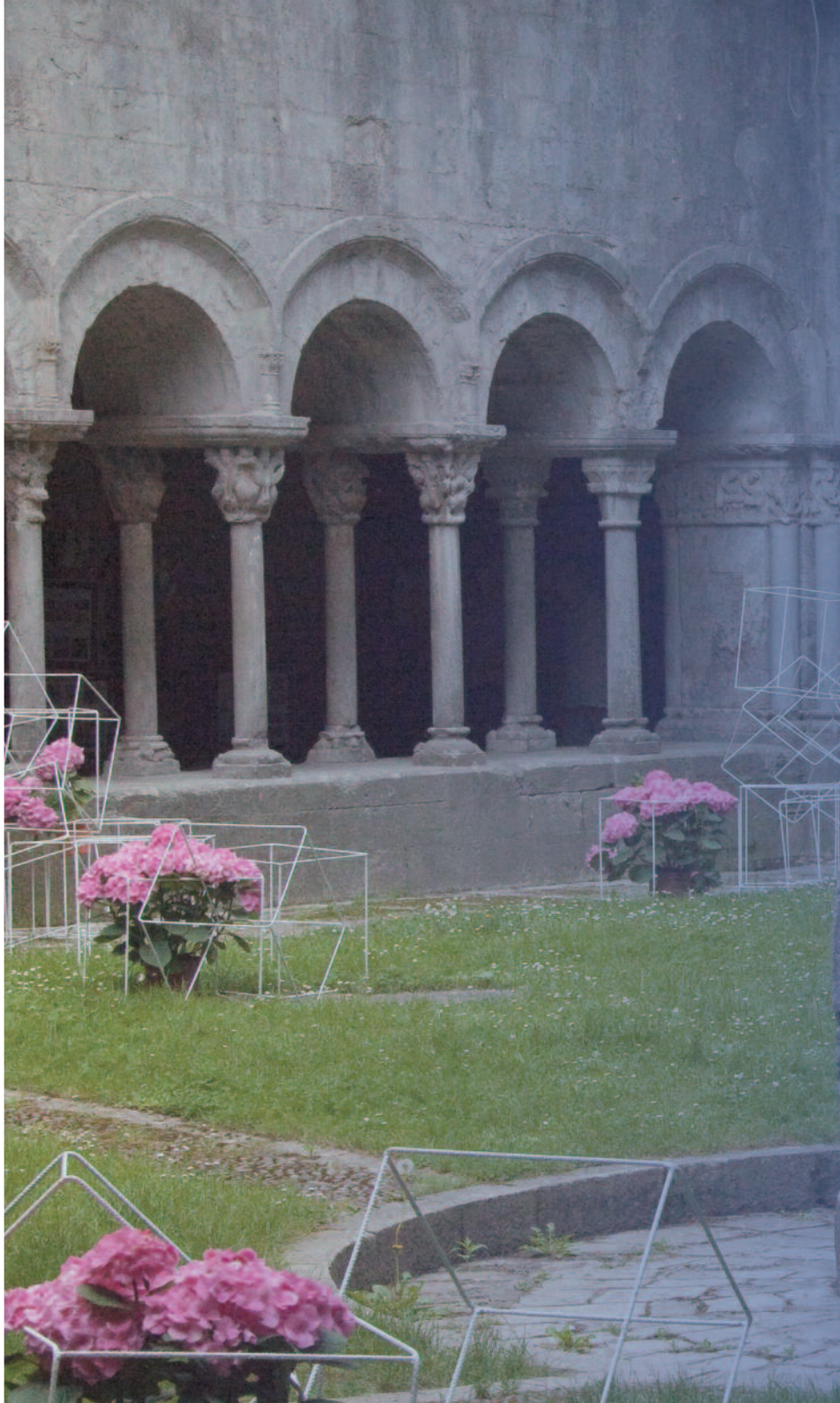
3 - Centre Cívic Sant Narcís
Laia Almacellas Merino

4 - Passeig d'Olot cantonada carrer del Bisbe Sivilla
Cristina Gutiérrez Moreno

5 - Rotonda del Passeig d'Olot
Llar Oxalis - Girona

6 - Rotonda de Santa Eugènia
Fundació Infància i Família i Fundació Astres

gironain.in
connecta amb la ciutat
www.gironain.cat



BUS I TRENET

BUS - L7

HORARI ESPECIAL TEMPS DE FLORS

Del dissabte 12 al diumenge 20 de maig

ANADA			TORNADA		
Pl. Poeta Marquina	Plaça Catalunya	Plaça St. Domènec	Plaça Sta. Domènec	Plaça Catalunya	Sta. Eugènia RENFE
09:10	09:15	09:20	10:05	10:10	10:15
09:40	09:45	09:50	10:35	10:40	10:45
CADA 30 MINUTS			CADA 30 MINUTS		
19:40	19:45	19:50	20:35	20:40	20:45
20:10	20:15	20:20	21:05	21:10	21:15

Preu feiners i festius: 1,30 euros

Es pot utilitzar qualsevol Targeta Multiviatge de TMG i ATM

SERVEIS DEL TRENET TURÍSTIC

Per Temps de Flors disposarà de tres recorreguts:

- Es reforça el recorregut habitual amb un segon trenet.
- Un segon recorregut que arribarà fins al Monestir de Sant Daniel.
- Un tercer, novetat d'aquest any, que anirà des del centre al Castell de Montjuïc passant per la Vall de Sant Daniel, passant pel següent recorregut: pont de Pedra, Sant Francesc, plaça Catalunya, baixada Pont de Pedra, plaça del Vi, Ciutadans, Cort Reial, Ballesteries, pujada Sant Feliu, plaça de la Catedral, plaça Lladoners, carrer Alemanys, carrer Sant Cristòfor, Torre Gironella, baixada fins a Font de Pericot, Monestir de Sant Daniel, Torre Suchet, pujada de la Barrufa, volta al Castell de Montjuïc, baixada pel carrer de la Barrufa, plaça Sant Pere, Pont de Pedret, retorn al Pont de Pedra, amb l'objectiu de donar visibilitat a tot l'entorn natural de Girona.



GASTRONOMIA

MENÚS AMB FLORS

Des del 12 fins al 20 de maig, **25 restaurants de l'Associació d'Hostaleria de Girona i Radial** presenten menús on les flors són un ingredient dels plats. Hi haurà multitud de plats creatius: "mousse de foie" amb pètals de rosa vermella, amanida de llagostins i pètals de pensament amb perfum de violeta; hamburguesa de vedella casolana amb ceba caramel·litzada i floretes de romaní; magret d'ànec sobre un jaç d'arròs cremós de menta fresca i flors d'acàcia; o tàrtar de fruites amb essència de menta i violetes, sopa de xocolata i sorbet de coco, són alguns dels exemples que es podran tastar durant Temps de Flors.

Els restaurants participants són: + Cub, Arsys, Balneari Prats, Biscuit Maragall, Boira, Bubbles Gastrobar, Cal Ros, El Ginjoler- Som Restaurant, Cúrcuma, Draps, Espai Gastronòmic del Centre de Visitants del Gironès, La Fundició, L'Est, La Calèndula, Indigo, Maràngels, Melià Girona, München, One, El Pati Verd, La Penyora, PortaBellini, Ravonibus, La Sala, Sucamulla, i The NY Flat.

TURISME I HOTELERIA

REGALA'T LA PRIMAVERA A GIRONA

Campanya 3x2, estada de tres nits d'hotel al preu de dues fins al 20 de maig.

Més informació:

www.gironahostaleria.com

www.girona.cat/turisme



FIRES I COMERÇ

Pont de Pedra

Fira d'Artesania
Del 12 al 20 de maig, de 9 a 20 h

Carrer Sta. Clara

Fira d'Artesania
Dies 12, 13, 19 i 20 de maig, de 9 a 20 h

Rambla Llibertat

Fira d'alimentació artesana "Artesans de la Terra"
Dies 12, 13, 19 i 20 de maig, de 9 a 20 h

Plaça de la Independència

Mercat de la Flor
Dies 12, 13, 19 i 20 de maig, de 10 a 20 h

Girona Nit de compres

Dissabte 19 de maig

Aprofitant que el proper 19 de maig tots els espais implicats en l'exposició i tots els museus de la ciutat romandran oberts fins a les 24 h, des de l'Ajuntament s'ha impulsat, conjuntament amb les associacions de comerciants de la ciutat, la possibilitat que tots els establiments puguin obrir aquest dia fins a les 24 h.

VIII Concurs d'Aparadorisme i Decoració interior

L'Ajuntament de Girona organitza aquest concurs que té com a principal objectiu fomentar la participació dels comerços i establiments en l'esdeveniment de Temps de Flors.

El jurat, que estarà format per representants de l'Ajuntament de Girona, associacions de comerciants i d'hostaleria i entitats vinculades a Girona, Temps de Flors, visitarà els diferents aparadors participants al concurs el dia 17 de maig.

FIRA D'ATRACCIONS A LA DEVESA

Zona la Copa

L'Ajuntament ha organitzat una **fira d'atraccions**, amb marcat caràcter infantil, de l'**11 al 20 de maig**, a l'espai de la Copa coincidint amb la 57a edició de Girona, Temps de Flors. Seran un total de 35 parades i atraccions.

La fira d'atraccions comptarà amb una quinzena d'atraccions infantils (scalextric, voladors, inflables, tren de la bruixa, etc.), atraccions clàssiques com els autos de xoc, les parades de tir i la muntanya russa i, també, amb parades destinades a bar i xurreria

PARTICIPANTS DEL CONCURS D'APARADORS

AMAREL-LO BAR

(Antic Bar Lateral)
C. de la Barca, 23

ANFRA MERCERIA

C. de Ramon Muntaner, 1

AYUSO JOIERIA

C. de la Rutlla, 23

BAU – BAR

Pl. de la Catedral, 8

CAFÈ LLIBRERIA CONTEXT

C. del Pou Rodó, 21

CAFÈ RESTAURANT IMPERIAL GIRONA

Pl. de Josep Pla, 21

CAL REI

C. Nou, 25

CAL ROS

C. de la Cort-Reial, 9

CALÇATS BARÓ

C. Nou, 4

CAN JUANDÓ

C. Nou, 23

CARME PUIGDEVAL I PLANTÉS

C. dels Calderers, 17

CARNISSERIA RIGO

C. del Pare Coll, 9

CARNS PERE RIGAU

Gran Via de Jaume I, 68

DENIIM

C. de Santa Clara, 25

DIETÈTICA EL ROURE

C. de Pere Compte, 18

EIS ESCOLA D'IDIOMES

Av. de Sant Narcís, 22

EL CLAUSTRE

C. Nou, 13

ELENA MIRÓ

Pl. del Vi, 8

ELS CUITS DE L'ÀVIA

C. de Joaquim Vayreda, 49

ESTUDI INTER4

Pl. de Jaume Vicens Vives, 8

FARMÀCIA QUINTANA FRIGOLA

Av. de Sant Narcís, 32

FARMÀCIA RIERA CARDELUS

Pl. del Marquès de Camps, 19

FARMÀCIA SABRIÀ

C. de Santa Eugènia, 163

FLECA I PASTISSERIA NÈCTAR

C. del Nord, 22

FLECA SANT DANIEL

C. del Pare Coll, 7

FLOR I JARDÍ

C. de Santa Eugènia, 11

FLORISTERIA MIMOSA

C. del Pare Coll, 11

FORTIÀ PERRUQUERS

C. del Bisbe Sivilla, 10

FRANCESCA MARLOP

C. del Nord, 6

FRUITES ORTEGA

C. del Pare Coll, 6

GROBER PERRUQUERS

C. de Cristòfor Grober, 4

GROOVY SHOP GALLERY

C. de l'Argenteria, 25

GUATER

Pl. de Catalunya, 12

HOTEL CIUTAT DE GIRONA

C. del Nord, 2

HOTEL NORD 1901

C. del Nord, 7

JARDINET

Pl. del Vi, 12

JAVIER SIMORRA

C. de Santa Clara, 16

LA BOMBONERA

Pl. de la Independència, 17

LA OCA (CONCESA S.L.)

C. de Juli Garreta, 3

L'ARBRE D'OR

Pl. de Calvet i Rubalcaba, 12

L'EXQUISITERIA

C. de la Cort-Reial, 3

MAGE

C. de Santa Clara, 30

MAMMAPOULE

C. de les Ferreries Velles, 3

MARE TERRA

Pl. de l'Om, 1

NAUTALIA VIATGES

Gran Via de Jaume I, 54

NOEMÍ NÚVIES

C. de la Cort-Reial, 12

NOSTRUM

Gran Via de Jaume I, 45

NOU TALLER DE VIDRE

C. de les Hortes, 2

NOU AIRE INSTAL·LACIONS I SERVEIS

C. de Santa Eugènia, 30

ÒPTICA DEL BULEVARD

C. del Nord, 11

ÒPTICA MARAGALL

C. de Joan Maragall, 20

PEACOCK

C. Nou, 15

PEACOCK

C. del Migdia, 18

PEACOCK

C. de Santa Clara, 31

PEACOCK

Pl. del Vi, 4

PER TU

Rambla de la Llibertat, 12

PERFUMS ESTÈTICA I SALUT

C. de Ramon Muntaner, 10

PERRUQUERIA PILUKA

C. de la Barca, 28

POÈTE

C. Nord, 6

RECORDA-TE'N

C. dels Calderers, 12

REGALS ROURA

C. dels Ciutadans, 22

RESTAURANT CÚRCUMA

Pl. dels Bell-lloc, 4

RESTAURANT LA CALÈDULA

Trv. de la Creu, 33

ROURA BRAU ODONTOLOGIA

Av. de Montilivi, 5

RUE DU NORD

C. del Nord, 11

S PARFUM

C. d'Anselm Clavé, 10

SAMARKANDA

C. dels Ciutadans, 15

SAMARKANDA

Pl. de l'Oli, 2

SCARLATTA

C. del Nord, 3

SERVEI ESTACIÓ

C. de la Sèquia, 20

SUMINISTRES GIRONA

Gran Via de Jaume I, 26

TALLER925

C. de la Barca, 27

THE LITTLE SHOP

C. de Sant Antoni M. Claret, 15-19

TOT COSTURA

C. del Bassegoda, 6

VIDEOMATIC VIDEO37

C. de la M. de Déu de la Salut, 37

XATÉ, BIJUTERIA D'AUTOR & COMPLEMENTES

C. de l'Anselm Clavé, 6

XOCOLAT PARÍS

C. de les Hortes, 18

YOGURTLÀNDIA

C. de les Hortes, 3

ZEPPELIN UN MÓN DE JOCS

Pl. de Santa Susanna, 7



BASES DEL CONCURS DE FLORS

APARTATS

Els participants podran presentar-se en els següents apartats:

- » Ram de roses
- » Ram de flors
- » Rosa individual
- » Test amb flors
- » Plantes de fulles
- » Cactus
- » Azalees i rododendres (Neret)
- » Orquidàcies
- » Bonsais

CATEGORIA INFANTIL

Premi especial fins a 12 anys

PARTICIPANTS

Totes les persones que ho desitgin i que no siguin professionals del món de la jardineria.

PRESENTACIÓ

Les flors, rams i plantes s'han de presentar a l'església de Sant Lluç els dies 10 i 11 de maig, de les 10 del matí a les 8 de la tarda.

IDENTIFICACIÓ

Totes les flors, rams o plantes han d'incloure un sobre tancat amb el nom, l'adreça i el telèfon del participant i a l'exterior cal indicar l'apartat en què participa. Podran participar un màxim de 4 o 5 testos per concursant.

PREMIS

S'atorgaran premis en cadascun dels apartats i a més a més el jurat podrà concedir premis especials a les aportacions que per la seva idea, qualitat i composició es puguin considerar extraordinàries.

LLIURAMENT DE PREMIS

L'entrega de premis tindrà lloc el dia 20 de maig de 2012, a les 7 de la tarda a la plaça del Pou Rodó. En cas de pluja, l'acte es farà a la plaça dels Jurats.

VEREDICTE

El donarà un jurat integrat per professionals i serà inapel·lable.

EXPOSICIÓ

Les plantes presentades a concurs seran exposades durant tota la 57a Mostra de Flors "Girona, Temps de Flors" a l'església de Sant Lluç.

RECOLLIDA

Les plantes, flors i rams s'hauran de recollir el dilluns 21 de maig a partir de les 10 del matí i fins a les 8 de la tarda.





BASES DEL CONCURS DE FOTOGRAFIA DIGITAL

TEMA:

57a EXPOSICIÓ DE FLORS, MONUMENTS, PATIS I JARDINS

PARTICIPANTS:

Tothom qui vulgui

OBRES: Cada participant pot presentar un màxim de 3 fotografies. Totes les imatges han de ser originals del propi autor i no poden incorporar elements produïts per altres persones. S'admetrà qualsevol tècnica fotogràfica.

ARXIU: Les obres s'han de presentar en arxIU digital JPEG.

MIDES: 1024 píxels de base si la imatge és horitzontal; 768 píxels d'alçada si la imatge és vertical, en els dos casos a 72 ppp de resolució, sense comprimir.

IDENTIFICACIÓ: A l'arxIU de la imatge hi han de constar les inicials de l'autor, el número d'ordre i el títol. En un arxIU "doc" adjunt hi ha de constar: títol, nom, adreça, telèfon i correu electrònic de l'autor.

TRAMESA: Les fotografies s'han de presentar, únicament, per internet al correu electrònic: concurs.agef@yahoo.es

TERMINI D'ADMISSIÓ:
Fins al 12 de juny de 2012

JURAT: Estarà format per tres persones de reconeguda experiència en el camp de la fotografia.

VEREDICTE: El veredicteserà inapel·lable i es farà públic el dia 19 de juny a la pàgina web de l'organització (www.ageffoto.org) i es comunicarà als concursants premiats amb una trucada telefònica i/o un correu electrònic.

LLIURAMENT DE PREMIS: El dissabte 30 de juny, a les 12 del migdia al Centre Cultural La Mercè de Girona. Pujada de la Mercè, 12. 17004 Girona.

PREMIS: Hi haurà 4 premis: Premi únic a la col·lecció, 380 euros; 1r Premi individual, 185 euros; 2n Premi individual, 130 euros; 3r Premi individual, 100 euros. Cap concursant podrà obtenir més d'un premi. Cap premi serà declarat desert.

EXPOSICIÓ: Hi haurà una exposició virtual als web de l'AGEF i de l'Ajuntament de Girona. Es gestionarà el fet d'exposar les obres premiades (les obres finalistes i una mostra representativa de les presentades) tant durant l'exposició de flors de l'any 2013 com en altres indrets; fets que s'anunciarien oportunament.

NOTES:

* El veredictes i la llista de les obres seleccionades es podrà consultar a la pàgina web de l'Associació Gironina d'Entitats Fotogràfiques (www.ageffoto.org).

* Pel sol fet de participar en aquest concurs els autors reconeixen ésser posseïdors del copyright de les seves fotografies i, en conseqüència, tenir-ne els drets d'autor i els drets d'imatge. Així mateix, l'organització s'eximeix de qualsevol conflicte de publicació de l'obra.

* De les fotografies premiades i les finalistes se'n farà una còpia amb paper 20x30 cm per emmarcar i exposar-les a la propera edició de GIRONA TEMPS DE FLORS.

* Les fotografies premiades quedaran en propietat de l'Associació Gironina d'Entitats Fotogràfiques i de l'Ajuntament de Girona, que podran publicar-les fent constar el nom de l'autor. Així mateix, es reserven el dret de publicar qualsevol de les fotografies presentades a concurs, sempre amb finalitats promocionals i/o culturals, citant-ne l'autoria.

* Pel sol fet de prendre part en aquest concurs, els participants es comprometen a no reivindicar els drets d'autor per la reproducció de les seves obres en: catàlegs, cartells, dossiers de premsa, reportatges, mitjans audiovisuals i informàtics, etc., fent constar sempre el nom de l'autor.

* Al cap d'un any es destruiran els suports presentats, llevat de les fotografies premiades; els arxius de les fotografies seleccionades i publicades al servidor s'esborraran als dos anys. Les còpies amb paper formaran part del fons de la fototeca de l'AGEF.

* Tota comunicació en relació al concurs serà per correu electrònic, excepte la comunicació directa amb els premiats.

* L'Associació Gironina d'Entitats Fotogràfiques agraeix a Excm. Ajuntament de Girona la seva col·laboració en el concurs de fotografia Girona, temps de flors 2012.

* Qualsevol cas no previst per aquestes bases serà resolt per l'organització.

* La participació en aquest concurs implica la total acceptació d'aquestes bases.

* Per a més informació: correu.agef@yahoo.es o a info@ageffoto.org



www.gironatempdeflors.cat

Organitza:



Impressió: Gràfiques Alzamora - Dip. legal: GI-766-2012



www.gironain.cat

gironain
connecta amb la ciutat

Amb el suport de:



Amb el patrocini de:



Wig of Life
ESTEVE BLANCH, S.A.



Amb la col·laboració de:



Podreu trobar tota la informació actualitzada a www.gironatempdeflors.cat



#tempsdeflors

www.gironatempdeflors.cat